

Пропозиції щодо оновлення освітньої програми «Філологія. Германські мови та літератури і переклад»
Другий (магістерський) рівень вищої освіти

Гарант к. філол. н., доц. Насалевич Т.В.

Частина ОП яка оновлюється	Підстави (згідно Положення про ОП, пункт 4.1)	Пропозиції		Розгляд і затвердження змін (згідно Положення про ОП)
		Фактичний стан	Передбачається	
Уточнення запланованих результатів навчання ОП		Немає цих ФК	ФК у відповідності до Професійного стандарту на групу професій «Викладачі закладів вищої освіти»: ФК 10 Здатність проводити навчальні заняття та забезпечувати досягнення запланованих результатів з урахуванням індивідуальних особливостей і потреб студентів. ФК 11 Здатність консультувати студентів з предмета навчальної дисципліни відповідно до їх індивідуальних освітніх потреб. ФК 12 Здатність здійснювати індивідуальний супровід студента (наставництво, менторство) під час навчання.	вноситься до ОП, затверджується вченою радою університету до 31 травня, після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП
Уточнення найменування та обсягу (у кредитах ECTS) дисциплін (модулів) та практик обов'язкової частини навчального плану	Ініціатива гаранта та групи розробників освітньої програми; науково-	- Філологічний аналіз тексту - 4 кредити - Редагування журнальних і газетних текстів - 3 кредити	Філологічний аналіз та редагування текстів – 3 кредити	вноситься до навчального плану, затверджується вченою радою університету до 31 травня після

відповідно до внесених змін у програму дисципліни/ практики	педагогічних працівників кафедр, що задіяні у підготовці здобувачів вищої освіти відповідної освітньої програми	- Українська мова для академічного спілкування 3 кредити Німецька мова - 4 кредити Управління проектами – 3 кредити Теорія та практика перекладу – 6 кредитів Виробнича практика (з фаху) - 3 кредити Виробнича практика (викладацька) – 3 кредити	Новітні течії у світовій літературі – 3 кредити - - Практикум з перекладу – 7 кредитів Виробнича практика (з фаху) – 4,5 кредитів Виробнича практика (викладацька) – 4,5 кредитів Атестація – 1,5 кредитів	позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП
Перерозподіл дисциплін, практик з циклу вибіркового до циклу обов'язкових освітніх компонентів		Академічне письмо та основи доброчесності – 4 кредити	Академічне письмо та основи доброчесності – 3,5 кредитів	вноситься до навчального плану, затверджується вченою радою університету до 31 травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП

Оновлення переліку дисциплін для вільного вибору студентами	Ініціатива гаранта та групи розробників освітньої програми; науково-педагогічних працівників кафедр, що задіяні у підготовці здобувачів вищої освіти відповідної освітньої програми	Загальне мовознавство Іноземна мова для академічного спілкування Література німецькомовних країн Світова література Міжкультурна комунікація Сучасна література англомовних країн Академічне письмо та основи доброчесності Практикум з науково-технічного перекладу Аналітичне читання німецькомовної літератури Порівняльна стилістика англійської та української мов Англійська мова в медійному просторі	Загальне мовознавство Функційні аспекти словотвору Історія та культура Британії Американський роман Англійська мова у медійному просторі Граматичні труднощі перекладу Іноземна мова за професійним спрямуванням Полівекторність великої прози Європи та США(XX–XXI ст.) Порівняльна стилістика англійської та української мов Етнолінгвістика Науковий переклад Англомовна писемна культура Міжкультурна комунікація Культура писемного мовлення Лексичні проблеми перекладу Стилістичні труднощі перекладу	вноситься до навчального плану та до каталогу вибірових дисциплін університету, затверджується вченою радою університету до 31 травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП
---	---	--	---	--

Зміни розподілу годин у межах дисципліни: - Аудиторні години/самостійна робота - лекції/семінари	Ініціатива гаранта та групи розробників освітньої програми; науково-педагогічних працівників кафедр, що задіяні у підготовці здобувачів вищої освіти відповідної освітньої програми	Англійська мова - 98/112 Академічне письмо та основи доброчесності - 70/80 - Методика викладання світової літератури англійської мови, теорії та практики перекладу у закладах вищої освіти - 86/94	Англійська мова - 126/144 Академічне письмо та основи доброчесності - 60/60 Методика викладання світової літератури англійської мови, теорії та практики перекладу у закладах вищої освіти - 46/74	вноситься до навчального плану, затверджується вченою радою університету до 31 травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП
Зміна форми контролю: - Екзамен/залік				вноситься до навчального плану, затверджується вченою радою університету до 31 травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП
Зміна семестру викладання дисципліни, проведення навчальної (виробничої) практики	Ініціатива гаранта та групи розробників освітньої	Англійська мова 2-4 сем. Академічне письмо та основи доброчесності 3 сем	Англійська мова 1-4 сем. Академічне письмо та основи доброчесності 3-4	вноситься до навчального плану, затверджується вченою радою

	програми		сем	університету до 31 травня після позитивного рішення на засіданні кафедри та ін. структур згідно Положення про ОП
Зміни у програмах дисциплін (кількість і перелік тем, послідовність їх вивчення, теми лабораторних занять, форми і методи контролю тощо)				вноситься до програми дисципліни, затверджується на засіданні кафедри, передається до навчально-методичних комісій інституту/факультету і затверджується на вченій раді інституту/факультету
Зміни у програмах практик (кількість і перелік тем, бази практик, форми і методи контролю тощо)				вноситься до програми практики, затверджується на засіданні кафедри, передається до навчально-методичних комісій інституту/факультету

				тету і затверджується на вченій раді інституту/факультету
Зміни змісту й форм контролю самостійної роботи у межах дисципліни/практики				вноситься до програми дисципліни, затверджується на засіданні кафедри
Зміни тем курсових робіт				вноситься до програми дисципліни, затверджується на засіданні кафедри
Зміни тем дипломних робіт				вноситься до програми дисципліни, затверджується на засіданні кафедри